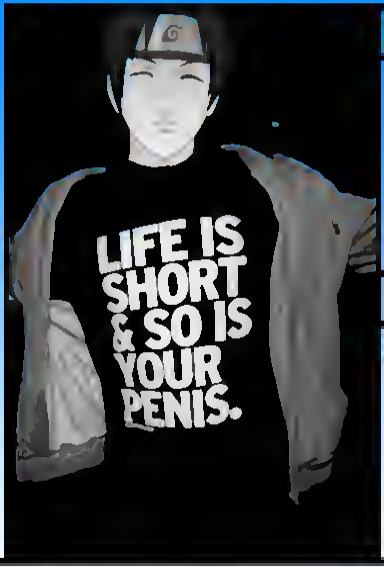
PLEASE DONATE TO HELP KEEP US ALIVE!



CREDITS

EDITOR: BIDTASTIC
PROOFREADER: FETISH
TRANSLATOR: NAPOLEON

NOTES

SORRY FOR THE ROUGH EDITING . NEW EDITOR~! BUT I DIDN'T WANT HIS EFFORTS TO GO TO WASTE SO ENJOY!

PLEASE DONATE SO WE CAN CONTINUE TO ENTERTAIN YOU OMGOSH!—— OH YEAH KOREANS FUCKING JOIN US

VISIT US AT SAKICOW.COM

-RECRUITMENT-

WE'RE CURRENTLY SEEKING THESE POSITIONS!~

KOREAN TRANSLATOR
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
EDITOR
CLEANER
TYPE-SETTER
REDRAWER
PROOF READER

E-MAIL ME AT SAKICOW@GMAIL COM TO JOIN OR VISIT OUR IRC ON OUR SITE' OR #MANGACOW

SAKICOW.COM

제 3 화 POISON DEATH
ANGEL OF DEATH AZRAEL
아즈라엘

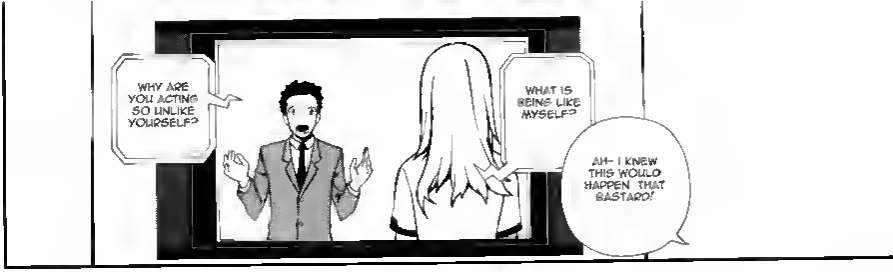
THIRD DAY LIVING AT THE ONSEN...
AH~
THANKFULLY, THE THIRD 'DEATH' DIDN'T SHOW UP
우적 우적
부들 부들
GULP
ARGH~ THESE GIRLS ARE GOING TO EAT ALL OF THIS WHILE THEY'RE TRYING TO DIET?
BUT CURRENTLY, THE EMERGENCY CASH IS RUNNING OUT, AND WE DON'T KNOW WHEN 'DEATH' WILL APPEAR AGAIN...
KUAAAAA~!
JUST TRY TO DIET, YOU'LL DEFINITELY FAIL!!

BUT WHY ISN'T SHE COMING OUT?!

샤워실
ABU, ABU~!
찰박 찰박
I NEED TO CONTACT DAD'S FRIEND SOON.
YOU, UGH .!
쏴 아 아

WHY ARE YOU SHOWERING ALL DAY, HUH?!!
버럭
KYA~!!!

웅성
웅성
WHAT! DO YOU EVEN KNOW HOW SURPRISED WE WERE?!
I THOUGHT THAT A PERVERT HAD SHOWN UP...
웅성
웅성
I'M SORRY, I'M SORRY
꾸벅꾸벅
ABU...
꿈틀
꿈틀
벌떡
WHY ARE YOU HITTING ME?! WHY DO I NEED TO GET HIT!!
ARGH! SHUT UP!
WHAT? SHUT UP?!
NO, NO!
REALLY... REALLY SORRY.

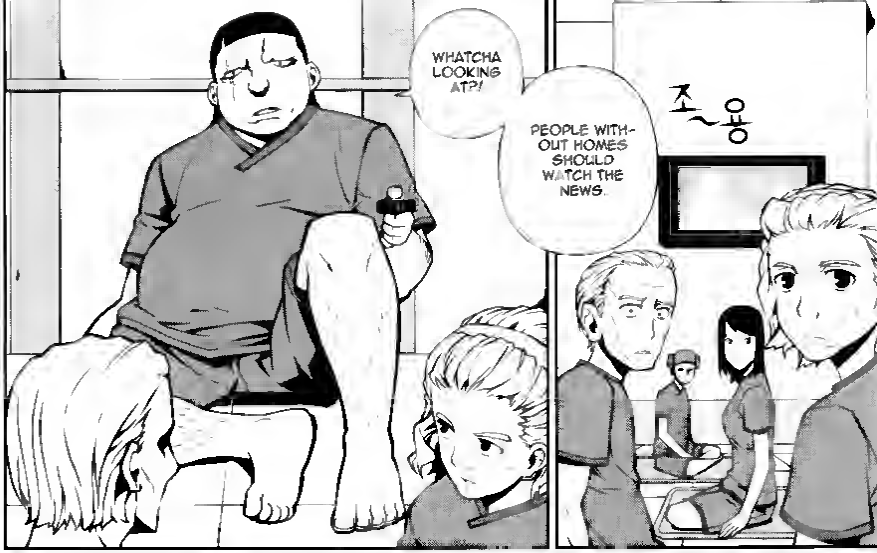

WHY ARE YOU ACTING SO UNLIKE YOURSELF?
WHAT IS BEING LIKE MYSELF?
AH- I KNEW THIS WOULD HAPPEN THAT BASTARD!

WHY DON'T YOU BE QUIET?
HMPH, EATING LIKE PIGS BY THEMSELVES
YOU CAN'T EVEN EAT

ARGH~ I WANT TO EAT, TOO!!!
리저
리저

DO YOU WANT TO EAT.. MORE?

DO-YUN, EAT THIS.
도리 도리
AGU
...
NEE-SAN HAS MORE MONEY WE CAN ALWAYS BUY MORE
.....
우적 우적
냠 냠
척
PRESS
WHAT THE F WHO IS IT?! TURN THE DRAMA BACK ON!!
벌떡
이런 미친!
MR. HONG'S CAUSE OF DEATH ISN'T KNOWN YET, BUT
...THE POLICE ARE PREPARING FOR THE POWER STRUGGLE THAT WILL FOLLOW...

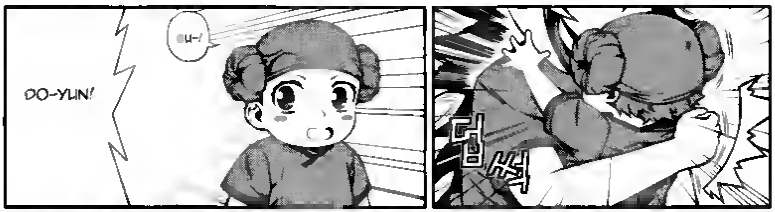

WHATCHA LOOKING AT?!
PEOPLE WITHOUT HOMES SHOULD WATCH THE NEWS.
조용

WHY CAN'T YOU TALK?! AH?!!!
버럭
I WAS WATCHING THAT DRAMA, AND IT WAS AT A VERY IMPORTANT PART. WHY AREN'T YOU RESPONDING!!!
헉
헉

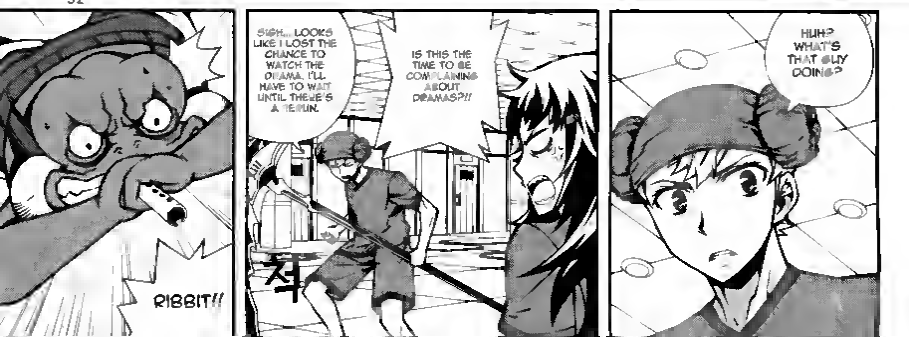
DAN-AH, CAN YOU...
휙
HM?
ABU
WHERE'S YOUR SISTER?

NOW HIRING O WOMEN AGE 19-30
EVEN SO, AN UNDERAGE KID IS A LITTLE...
JUST FOR A FEW DAYS, PLEASE! I CAN WORK HARD!!
HMM
SHOULD I START BY MOVING THAT FROG DOLL?
THE KIDS WILL LIKE IT MORE IF IT'S IN THE FRONT...
HUH...? W,WHAT?
WHAT DO YOU MEAN, FROG..?
C... COULD IT...

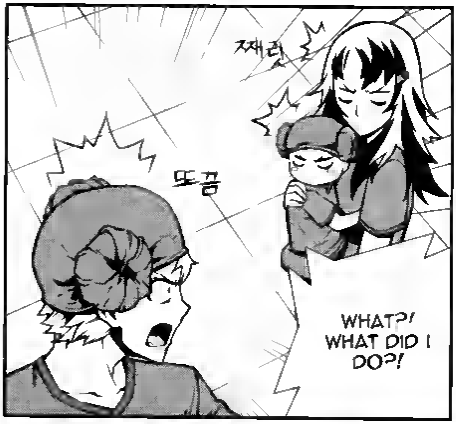
ABU.
두리번
두리번


DO-YUN!
네-!
덥석

EL? WHERE'S EL?!!
슈우우

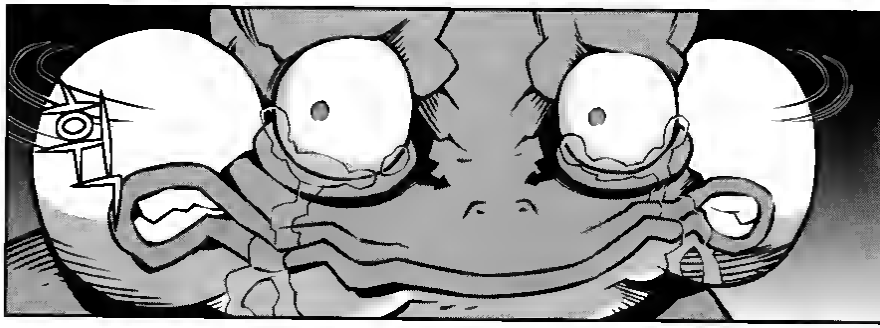

RIBBIT!!
SIGH... LOOKS LIKE I LOST THE CHANCE TO WATCH THE DRAMA. I'LL HAVE TO WAIT UNTIL THERE'S A REPLAY.
IS THIS THE TIME TO BE COMPLAINING ABOUT DRAMAS?!!
척
HUH? WHAT'S THAT GUY DOING?

WOW... WELL THIS IS... UH...
ABU...
IT LOOKS DISAP-POINTED A LOT?
홀쩍 홀쩍


제럴 콜
또끔
WHAT?! WHAT DID I DO?!

ARGH~
저벅 저벅
부들 부들

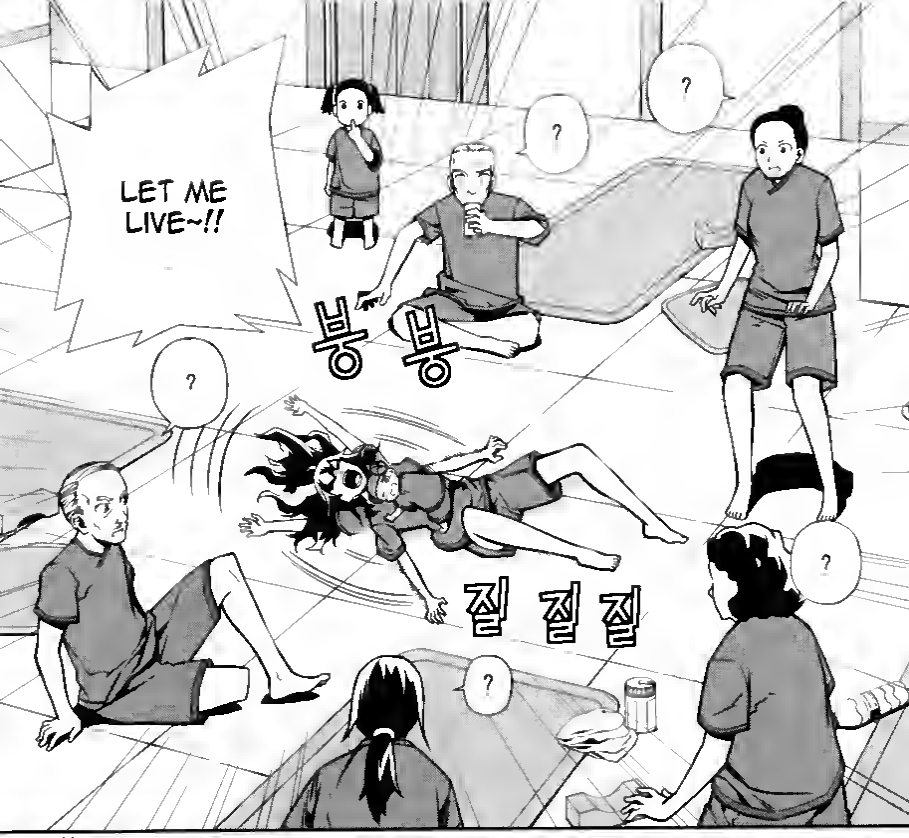
YO! ARE YOU OKA..
턱



좌라

!!
스륵
YOU!! UNTIE ME!! AH~ I LOOK UNCOOL~!
메롱
우
탁 탁 탁

AAH!
휙
쿵
UWA!
쫘
콤
락
W... WHAT IS THIS...?
미끌 미끌
KEHE!
휙
KYA!
쿵


LET ME LIVE~!!
?
?
?
?
?
붕 붕
질 질 질

LET ME GO!!
덥 썩
UNTIE THIS!!

흑
RIBBIT.

TAP
RIBBET?
KUEEEEEEEK!!
이이
두두

?
AH!!

데굴
데굴
데굴
W... WHAT ARE YOU DOING?
I'D HEARD BEFORE THAT YOU SHOULD SAY SALT ON EVIL SPIRITS AND SUCH TO DRIVE THEM AWAY...!!
R... RIBBIT...
치이익
98
휙
ABU!
RIBBIT~!!
끼릭
끄아

슈
욱
탁
소금
쿠
궁
처이익

KUE EEEEE!!
찌
적
찌
적
찌
적
THE 'SALT ROOM' IS THE BEST, RIGHT?

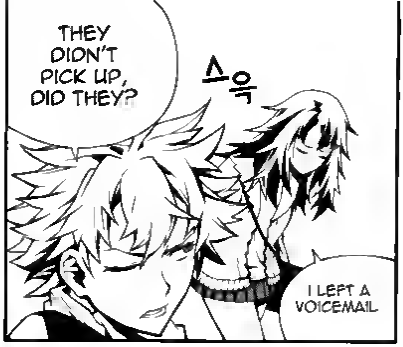
댄스 오브 데스
(Dance of Death)

HAA~ I THOUGHT I WAS GOING TO DIE
파앗
REALLY...
끼익
I SHAVED A COUPLE YEARS OFF MY LIF
BUT WHAT SHOULD WE DO?
WHY?

ARGH~ TO TELL US TO GET OUT JUST BECAUSE OF THAT... HUMANS !
RIING...
RIIING....
AS HE ISN'T AVAILABLE FOR CALLING, PLEASE LEAVE YO...

SIGH...
WE'RE PRACTICALLY HOMELESS BEGGARS.
KIEEE!!
ARGH...! WHY DON'T YOU SCRAM?

I'M BACK.


THEY DIDN'T PICK UP, DID THEY?
스윽
I LEFT A VOICEMAIL

HMPH! YOU MUST HAVE LEFT A MILLION IN THE PAST FEW DAYS. HE'S OBVIOUSLY AVOIDING YOU
끄윽

BACK THEN...
?

... IF I HADN'T LEFT THE ORPHANAGE... WOULD IT HAVE BEEN DIFFERENT?

I DECIDED WHEN MY PARENTS PASSED AWAY THAT I'D PROTECT DO-YUN, THAT I'D NEVER LEAVE HIM
BUT... IF I HAD NEVER LEFT THE ORPHANAGE... AND IF HE HAD BEEN ADOPTED... WE WOULDN'T HAVE BEEN AFFECTED BY THE FOREST FIRE, AND WE WOULDN'T NEED TO D...
WE WOULDN'T HAVE TO BE CHASED DOWN BY DEATH... RIGHT? AT LEAST HE COULD HAVE LIVED A RICH LIFE...
YOU'RE KIDDING ME~
YOU MUST THINK THAT YOU'RE AN ALMIGHTY FORCE, BUT YOU'RE NOT, ALRIGHT? YOU THINK A HUMAN CAN CHANGE FATE?
TO THE UNIVERSE, YOU'RE A MERE BOOGER... NO, JUST DUST ON THE DIRT ON A BOOGER. AH... EVEN BEING ARROGANT HAS ITS LIMITS
HOW CAN YOU TALK LIKE THAT?!
WHAT? DID I SAY ANYTHING WRONG?
뒤적
UNG~
YOU ARE REALLY...!!

스물
스물
YO, GHOST! COME HERE.

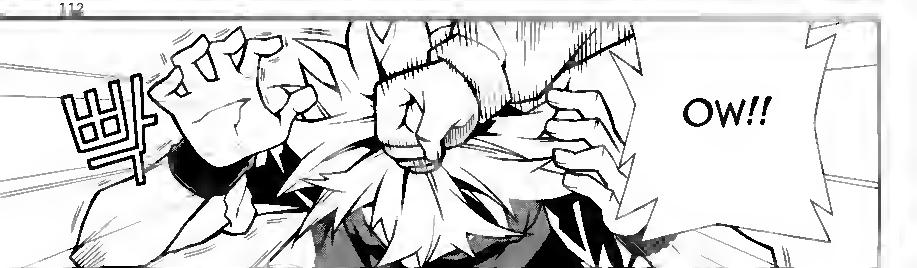
부들
부들
부들
부들
부들
부들
YOU...
GO BLOCK IT PROPERLY!!
버
럭

CHE.

KYAAAA!!
AH...
TH.. THIS...
WHAT HAPPENED ?!!!

YOU'RE GOING BE TRAMPLED AND DIE AT THIS RATE! THAT'S WHY I TOLD YOU TO STAY THERE QUIETLY!!
BUT WE CAN'T JUST STAY STILL AND DO NOTHING!
WE MUST FIND A SOLUTION!!
ARGH! A SOLUTION?
WHY DON'T YOU GO THE THE HOSPITAL AND SAY I'M SHRINKING. SO THEY'LL GIVE ME A GOOD DOSE OF MEDICINE. HUH?
WELL, IF I SHRINK AT THIS RATE I MIGHT DISAPPEAR...
AU~ I WISH IT WERE SOMETHING PHYSICAL, SO I COULD HIT IT. I'M GONNA GO MAD! WHAT...
SHE'S AFFECTED BY 'DEATH'S POISON'

서글
서글
WHAT... DID YOU JUST SAY?
TO BE ABLE TO MEET YOU GUYS LIKE THIS! YOU HAVE NO IDEA HOW LONG I WAITED FOR YOU
DO YOU KNOW US?
IGNORE HIM, IGNORE HIM!
DON'T YOU GET IT? HE'S TRYING TO TRICK YOU INTO...


빡
OW!!

YOU CRAZY?! HOW DARE A HUMAN HIT A GOD..!!
HUH..? GRAMPS, YOU AREN'T A HUMAN. ARE YOU A HOUSE-HOLD GOD? OR A MOUNTAIN GOD?
FOLLOW ME. I KNOW HOW TO CURE DEATH'S POISON..
DEATH'S POISON?!
AH
미골
미골

LET'S GO TOGETHER, SUSPICIOUS GRAMPS!!
WHAT DO YOU MEAN SUSPICIOUS?! I'M THE GENERAL GRAMPS!
W WHAT GRAMPS?!

OHO, THE GENERAL IS COMING...! HE'S COMING...!
GENERAL, WHAT SHOULD I DO...? WHAT...
딸랑
딸랑
딸랑
스윽
THAT'S A TOTAL FRAUD, HUH? WHAT DO YOU MEAN, COME? THE GHOST IS OVER HERE
...
AH...
FORCE IT! THE GENERAL TELLS ME THAT YOU SHOULD KEEP GOING ON WITH IT!!
깜짝

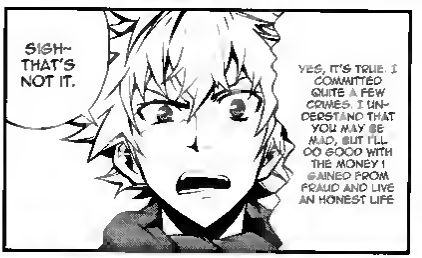
BUT... IT MIGHT CREATE LEGAL PROBLEMS...
OHO! ARE YOU SAYING THAT YOU CAN'T BELIEVE THE GENERAL?! OH- I'M SO SORRY, GENERAL!! HOW CAN YOU NOT LISTEN TO THE GENERAL, YOU BASTARD...!
N... NO. HOW COULD I.

BUT... WHO ARE YOU GUYS?
THIS ISN'T A PLACE FOR KIDS.
YAWN~
WE, WE'RE
WAIT.
THERE'S A FAMILIAR SMELL... COULD IT BE...

OHO~ MAYBE YOU AREN'T A COMPLETE FAKE AFTER ALL?

OH, SIR REAPER, I HAVE DONE YOU WRONG!!
I DIDN'T COME TO TAKE YOU

IT DOESN'T MATTER, EVEN IF YOU HIDE IN SUCH HIDEOUS CLOTHING, BECAUSE I HAVE A VERY ACUTE SENSE OF SMELL TO COMPENSATE FOR HAVING BAD HEARING.
I SAW YOU TAKE ANOTHER PERSON BEFORE... ANYWAYS, IT'S TOO EARLY, SIR REAPER! OH NO~!!

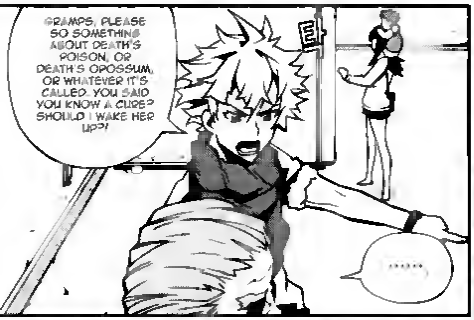

SIGH~ THAT'S NOT IT.
YES, IT'S TRUE. I COMMITTED QUITE A FEW CRIMES. I UNDERSTAND THAT YOU MAY BE MAD, BUT I'LL DO GOOD WITH THE MONEY I GAINED FROM FRAUD AND LIVE AN HONEST LIFE

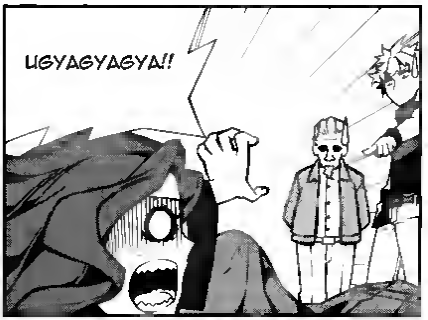
HURGH!! ... SO FINALLY... I DIE... LIKE ... THIS...!!!!
벌러덩
YOU'RE NOT LISTENING TO ME, HUH?!

I THINK... SHE FAINTED?
꼼틀
꼼틀
SHE ONLY HAS USELESS TALENTS!!

OH, EMPEROR OF HELL...
I DON'T LIKE HELL...
BECOMING A NUN MEANS THAT SHE HAS LOST A LOT. FAMILY, FRIENDS... IT'S HARD TO OPEN HEARTS THAT ARE SEALED BY THAT.
AH... HOT...!
THE MORE YOUR HEART CLOSES, THE LESS YOU HEAR FROM GOD, AND THE NUN THAT LOST HER DIVINITY IS NOW EVEN LONELIER... EVEN SO, SHE'S A GREAT ASSET FOR GODS
WE MUST HAVE HER IN ORDER TO CURE DEATH'S POISON
PUHA!!
IT'S JUST BOOZE IN HERE...

IT'S NOT FUNNY! I THINK I'M SHRINKING AT AN ACCELERATED RATE!!

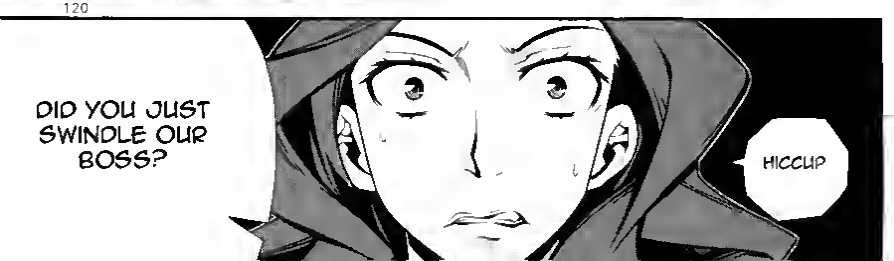

GRAMPS, PLEASE SO SOMETHING ABOUT DEATH'S POISON, OR DEATH'S OPOSSUM, OR WHATEVER IT'S CALLED! YOU SAID YOU KNOW A CURE? SHOULD I WAKE HER UP?!
.....


UGYAGYAGYA!!

A R... REAPER! IT WASN'T A DREAM!! MY HEART IS...!
W... WAIT A SECOND! LISTEN TO ME!
?

꾹
PA
꼴꺽 꼴꺽
NOPE
KAA ~
BUT ACCORDING TO THE GRANDPA, WE CAN'T DO IT WITHOUT YOUR HELP
WHY SHOULD I? DOES IT MAKE SENSE FOR A HUMAN TO TRY TO ESCAPE DEATH?
I DON'T WANT TO SHORTEN MY LIFESPAN BY GETTING CAUGHT UP IN RIDICULOUS AFFAIRS
CAN YOU MOVE? I CAN'T SEE
ME? WOW..
화 화
MR. YOON, WHO CREATED A TERRIBLE BLOODBATH AND ESCAPED..
THE WORLD SURE IS TOUGH...

AREN'T YOU A FUNNY ONE? YOU SAID YOU'D LIVE HONESTLY JUST A SECOND AGO?
WHAT? YOU BOILED A CAR KEY?!
ARGH ~!
WHO IS IT?! WHO DARES DEFILE THE HOLY GENERAL'S...!!!
드르륵
와장창
깜박
!!
!!


DID YOU JUST SWINDLE OUR BOSS?
HICCUP

I.. I THINK THERE WAS A MISUNDER-STANDING. I NEVER SAW ANYONE LI..
THIS IS A SURPRISE.
LOOKS LIKE EVEN THE GENERAL COULDN'T PREDICT OUR ARRIVAL?
!!

I'LL JUST ASK ONE THING.
저벅
저벅
YOU EVEN KNOW WHAT I WAS TALKING ABOUT WHEN YOU SAID I SHOULD FORCE IT?
T... THAT IS..
저벅
저벅
SO I CAN'T LEAVE WITHOUT GIVING MY THANKS, CAN I?
DID YOU SEE THE NEWS? I'M GOING TO HAVE TO RUN TO CHINA, THANKS TO YOU.
I DON'T THINK I'LL BE ABLE TO STEP FOOT IN KOREA FOR 10 YEARS AT THE LEAST.
P..PLEASE HAVE MERCY.
HOW DARE YOU... SWINDLE ME?
I TOLD YOU TO STAY PUT!
SHE'LL DIE AT THIS RATE!

HEH! WHAT GOES AROUND, COMES AROUND.
아~ 깨소금도 먹어보고 싶다!
GRANDPA! WILL YOU JUST WATCH?!
휙
.....
GUYS, LET'S FINISH THIS.
123
YES, BOSS.

!!
GRANDPA
—!!